

# AP723205 Earphones Trustal / Trustal Bluetooth Fülhallgató

## FRONT PART

### AP723205 Trustal Bluetooth fülhallgató Használati útmutató



ANTONIO MIRO

Javasoljuk, hogy figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást és tartsa meg a jövőbeli felhasználáshoz.

#### Termék leírása:



#### Termék adatok:

- Bluetooth 5.3v + EDR
- Hatótávolság: Legfeljebb 10 méter
- Frekvencia: 20Hz-20KHz
- Fülhallgatók: Lítium polimer akkumulátor 30mAh
- Töltőállomás: Lítium polimer akkumulátor 300mAh
- Töltési feszültség: 5V
- Töltési idő: 1-1.5 óra
- Működési idő: 4-5 óra
- SNR: 91 dB
- Impedancia: 32ohms
- Torzítás: Kevesebb, mint 5%
- Kompatibilis HSP1.2, HFP1.6, A2DP1.3, AVRCP1.5
- Töltő kábel tartozék.

#### Töltés:

##### Töltőállomás

Csatlakoztassa a készüléket egy megfelelő energiaellátóhoz a tartozék kábellel. A töltési folyamat során, a led jelfőfény fehéren fog villogni és világítani. Ha végezt, az összes led jelfőfény folyamatosan fog világítani.

**Megjegyzés:** Ha a fülhallgatók a töltőállomásban vannak, mindkettő egyszerre fog tölteni.

##### Fülhallgató

Helyezze a fülhallgatókat a töltőállomásba és a töltési folyamat automatikusan elkezdődik.

##### Használat:

Használhatja csak az egyik vagy mindkét fülhallgatót egyszerre.

Amikor kiveszi a fülhallgatót a töltőállomásból automatikusan szinkronizálódnak.

A készüléke Bluetooth menüjét használva keressen új készülékeket, majd válassza ki a "7380"-ot a csatlakozáshoz. Miután a kapcsolat sikeresen létrejött, a fülhallgatók fehér jelfőfénye minden 5 másodpercenként felvillannak.

#### Vezérlés:

##### Hívás fogadása/befejezése:

Röviden nyomja meg valamelyik fülhallgató multifunkcionális gombját.

##### Hívás elutasítása:

Hosszan nyomja le valamelyik fülhallgató multifunkcionális gombját.

##### Zene lejátszása/megállítása:

Rövid nyomja meg valamelyik fülhallgató multifunkcionális gombját.

##### Következő/előző zeneszám:

A következő számra való lépéshez nyomja meg kétszer a multifunkcionális gombot a jobb fülhallgatón. Az előző szám lejátszásához alkalmazza ugyan ezeket a lépéseket csak a bal fülhallgatón.

##### Hangerő:

A hangerő növeléséhez nyomja meg háromszor a multifunkcionális gombot a bal fülhallgatón.

A hangerő csökkentéséhez ugyanígy járjon el, csak a bal fülhallgatón.

##### Fülhallgató Be/Ki kapcsolása:

Tartsa lenyomva a multifunkcionális gombot 3 másodpercig a fülhallgatók be/ki kapcsolásához.

#### Hibaelhárítás:

Probléma	Megoldás
Nem tud csatlakozni más eszközökhöz.	1. Ellenőrizze, hogy a fülhallgató még mindig keresés folyamatban van vagy kapcsolja ki és újra be. 2. Túl sok Bluetooth eszköz van a közelben, ami nehézséget okoz a kapcsolat létrehozásában. Kapcsolja ki a többi Bluetooth eszközt. 3. Biztosítsa, hogy a fülhallgató "Pairing Mode"-ban van.
A hang halk vagy torz.	4. Ellenőrizze a Bluetooth eszköz hangját és utána állítsa a megfelelő szintre. 5. Töltsé fel az akkumulátort.
Alkalmanként megáll a zene.	6. Ellenőrizze, hogy a hangszóró megfelelő hatótávon belül van-e vagy hogy van-e valamilyen akadály hangszóró és a többi Bluetooth eszköz között.

#### Figyelmeztetések:

1. Ne tegye ki ezt a terméket esőnek vagy nyirkos, páras körülményeknek.
2. Előzze meg az eszköz leesését, mivel az komoly károkat okozhat.
3. Ne szerelje szét, javítsa meg vagy módosítsa a terméket egyedül. Meghibásodás esetén lépjen kapcsolatba egy jogosult szakemberrel.
4. A kockázatok elkerülése érdekében, megfelelő módon váljon meg a terméktől és ne dobja tűzbe, mivel beépített lítium akkumulátorokkal rendelkezik.
5. Az eszközt száraz ruhával tisztítsa.
6. Ne helyezze az eszközt hőforrások közelébe, ne tegye ki direkt napfénynek.
7. Ne helyezzen semmilyen fém tárgyat az eszközbe, mivel rövidzárlatot okozhat.
8. A fülhallgató és fejhallgató magas hangerőn való használata maradandó halláskárosodáshoz vezethet.
9. Tartsa távol gyermekektől.

Ez a termék az alábbi irányelveknek felel meg:  
RoHS 2.0 2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863  
Rádióberendezésekről szóló irányelv (RED) – 2014/53/EU

Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az eszköz elektromos élettartamának lejártja után az Ön háztartási hulladékától elkülönítetten kell újrahasznosítani. Ennek megfelelően dobja a kijelölt hulladékgyűjtőbe. További információért hívja a helyi hatóságokat.



Forgalmazó: Cool Collection,  
1476 Budapest, Pf: 176. Magyarország  
Céggjegyzékszám: 01-09-276783  
Számzási ország: Kína

## BACK PART

### AP723205 Earphones Trustal User manual



ANTONIO MIRO

It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

#### Product overview:



#### Specifications:

- Bluetooth Version 5.3 + EDR
- Operating distance: Up to 10 meters
- Frequency: 20Hz-20KHz
- Earphones: Lithium polymer battery 30mAh
- Charging station: Lithium polymer battery 300mAh
- Charging voltage: 5V
- Charging time: 1-1.5h
- Working Time: 4-5h
- SNR: 91 dB
- Impedance: 32ohms
- Distortion: less than 5%
- Compatible with A2DP, AVCTP, AVDTP, AVRCP, HFP, SPP
- Charging cable included

#### Charging:

##### Charging station

Connect the device to a suitable power supply using the supplied cable. During the charging process, the led indicators will flash and stay on in white colour. Once finished, all led indicators will stay on.

**Note:** If the earphones are in the charging station, both will be charged at the same time

##### Earphones

Place the earphones into the charging station and the charging process will start automatically when you close the lid.

##### Operation:

You can use one or both earphones at the same time.

When you open the charging station they will synchronize automatically.

From the Bluetooth menu of your device, search for new devices and select "7380" to pair. Once they are paired successfully, the white indicator light off the earphones will flash every 5 seconds.

#### Controls:

##### Answer/End call:

Short press the multifunction button of any earphone.

##### Reject call:

Long press the multifunction button of any earphone.

##### Play/Pause music:

Short press the multifunction button of any earphone.

##### Next/previous Track:

To go to next track, press three times the multifunction button on the right earphone. To go to previous track, proceed in same way on the left earphone

##### Volume:

To increase the volume level, press two times the multifunction button on the left earphone.

To decrease the volume level, proceed in same way on the right earphone

##### Turn On/Off earphones:

Keep pressed the multifunction button for 3 seconds to power on/off the earphones.

#### Troubleshooting

Fault	Solution
Unable to pair up with other devices.	1. Check whether the earphone is still on the process of search or switch it off and on again. 2. There are too many Bluetooth devices in the proximity that cause difficulty in connection. Turn off other Bluetooth devices. 3. Make sure your earphone is in "Pairing Mode".
The sound is low or distorted.	4. Check the Bluetooth device's volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.
Occasionally the music stops.	6. Check whether the earphone effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle standing between the earphone and other Bluetooth devices.

#### Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately or throw it into the fire as there is are built-in Lithium batteries inside.
5. Clean it with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
9. Keep out of reach of children.

This item is in conformity with the following standards:  
RoHS Directive 2011/65/EU and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863  
Radio Equipment Directive (RED) - Directive 2014/53/EU

This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.



Distributor: Cool Collection,  
1476 Budapest, Pf: 176. Hungary  
Registration nr.: 01-09-276783  
Made in China